



Tél. : (+352) 27 12 93-1 welcome@alysea.lu www.alysea.lu



## D'Blidchen

Découvrez l'actualité de votre résidence

### Rétrospective de l'année 2019

Avec la première édition de cette année, nous vous souhaitons plein de bonheur et de santé pour 2020. L'année 2019 s'est terminée avec succès. Au cours de diverses activités et excursions, nous avons vécu ensemble de nombreux moments de joie. Par exemple, lors de la remise du chèque à l'association « Le Rêve du Petit Prince » en avril, à laquelle presque tous les habitants de la maison de soins ont participé.

Le 15 mai a eu lieu une sortie au Royal Palace, à Kirrwiller en France. Ce fût une belle excursion et tous les participants aimeraient y retourner une fois de plus. Quelques jours plus tard, la traditionnelle fête de l'été a été organisée le 25 mai. Sous une belle météo le buffet de

crudités et les grillades ont émoussillé les papilles de tout le monde. Bien sûr, les animations musicales de l'après-midi étaient également un grand succès.

A l'automne, une visite spéciale a été programmée : les scouts ont rendu visite aux résidents de la maison de soins et ont participé à un projet intergénérationnel. Sans oublier les nombreux ateliers et sorties de shopping, les visites au Parc de Bettembourg, à la Schueberfoer ou en bateau M.S. Princesse Marie-Astrid et bien plus encore...

Pour clôturer l'année en beauté, nous avons réalisé le « Marché de Saint-Nicolas » que vous pouvez découvrir en page 2.



### D'Wuert vun der Direktioun

No dem Succès vun deene véier éischten Editioun vum „d'Blidchen“, hunn mir entscheet dëse flotten Outil och weiderhi souwuel fir eis Awunner, wéi och fir hir Familljen ze publizéieren.

No enger liichter graphescher Upassung, soll och 2020 „d'Blidchen“ véier Mol d'Joer erauskommen. Nei ass d'Rubrik „Neiegkeeten aus dem ganze Land“. Hei fannt dir eng Zort Presserevue vun Aktualitéitsujetten aus dem Grand-Duché.

Mir wënschen lech och weiderhi vill Spaass bei der Lecture, an en agreabelen Openthalt bei lech doheim.

**Isabelle Wirtzler**  
Directrice de la Maison de Soins « Les Jardins d'Alysea »

Une atmosphère\*  
chaleureuse

P2



Neiegkeeten  
aus dem ganze  
Land

P3



Agenda  
Vie pratique

P4



# Une atmosphère chaleureuse

Le 6 et 7 décembre de l'an passé, un marché de Saint-Nicolas a été organisé dans l'enceinte de la Maison de Soins.

Pour l'occasion, un chapiteau spécialement décoré et chauffé a été mis en place pour accueillir les résidents des Jardins d'Alysea, les familles ainsi que les habitants de Crauthem et des communes avoisinantes.

D'après les commentaires des visiteurs, les deux jours de ce marché féérique ont été un vrai succès. La visite du Saint-Nicolas a eu lieu le vendredi et les enfants de la « Crèche Pomme d'Amour » de Crauthem avaient préparé un spectacle spécialement pour ce rendez-vous. Pour la journée du samedi, un magicien a présenté des tours de magie hallucinants.

Tout le monde a apprécié l'ambiance, la créativité et la diversité des produits exposés.

Les visiteurs ont pu acheter des décorations de Noël, des produits artisanaux et régionaux fabriqués par diverses associations et résidents locaux. Les recettes de la vente des créations d'« Alysé'Art » seront versées comme chaque année à une association caritative.

Les résidents ont choisi en 2019 l'association « De Leederwon » dont le but est de promouvoir le « Huifbedrijven » au Luxembourg.

Pour tous les détails concernant cette association vous pouvez vous référer au « d'Bliedchen » n°3.





# Neiegkeeten aus dem ganze Land



## Wohn- und Shoppingviertel „Cloche d’Or“

Vor rund 20 Jahren entstand die Idee. Im Juni 2017 wurde auf der Mammutbaustelle „Cloche d’Or“ endlich der erste Grundstein gelegt. Es soll ein neues Viertel entstehen, das optimal zur Architektur der Stadt Luxemburg passt, hieß es damals. Ausreichend Wohnungen und eine große Shoppingmeile, genau das war das Ziel des Bauherrn. Ein Projekt der kurzen Wege, wo sich alte und junge Leute begegnen können. Auch wenn es zurzeit noch nicht der Fall ist, soll das Viertel durch sanfte Mobilität, also durch Tram und Bus später perfekt vernetzt sein. Mit dem „Pole d’échange Howald“ wird die „Cloche d’Or“ künftig optimal ins neue Verkehrskonzept der Stadt Luxemburg passen.



## Ein neues Fußball- und Rugbystadion

Das Erscheinungsbild der Viertel „Cloche d’Or“ und „Gasperich“ hat sich in den vergangenen Jahren erheblich verändert. Dies liegt unter anderem an dem neuen Fußball- und Rugbystadion, welches dort errichtet wird. Am 5. Dezember 2016 genehmigte der Gemeinderat der Hauptstadt den Bau des neuen Nationalstadions. Am 18. September 2017 wurde der erste symbolische Spatenstich durchgeführt. Die Einweihung war ursprünglich für Oktober 2019 angestrebt, aber durch Verzögerungen beim Bau ließ sich dieser Termin nicht halten. Momentan geht man von einer Fertigstellung im September dieses Jahres aus. Für knappe 10.000 Zuschauer ist das Stadion bei Sportveranstaltungen ausgelegt. Bei Konzerten dürfen es sogar bis zu 15.000 sein.



## Der größte Park der Hauptstadt

Kürzlich kündigte der Schöffenrat der Hauptstadt an, dass die Entwicklung des Parks in Gasperich im Februar beginnen werde. Grünes Licht gab es nach umfangreichen Berechnungen über die Umweltauswirkungen des Parks. Die Verantwortlichen der Gemeinde Luxemburg betonten, dass sich das ursprüngliche Projekt nach wie vor nicht verändert habe. Mit 16 Hektar Grünfläche wäre es der größte Park der Hauptstadt und ein Knotenpunkt für alle Bewohner und Beschäftigten. Der Park in Gasperich soll sogar größer als der sogenannte „Stater Park“ werden, der zwischen 1871 und 1879 nach den Plänen des französischen Landschaftsarchitekten Édouard André, angelegt wurde. Die Einweihung ist zwischen Frühjahr und Sommer 2022 geplant.

# Les années clés des Jardins d'Alysea

## 2011

la résidence est ouverte en tant que « Résidence Hôtelière Seniors »

## 2013

la résidence propose 90 différentes chambres et appartements

## 2014

« Les Jardins d'Alysea » obtiennent l'agrément « maison de soins » et accueillent les personnes semi-autonomes et dépendantes qui bénéficient d'un plan de prise en charge des soins

## 2016

reprise de la gestion de la résidence par le groupe Emera, l'orangerie ferme pour travaux afin de construire l'unité Alzheimer et la cafétéria

## 2017

en juillet, ouverture de 35 lits en unité protégée dédiés à la prise en charge spécifique des personnes désorientées et 5 appartements supplémentaires pour couples

## 2018

agrément obtenu pour 2 nouvelles chambres de couple

## 2019

134 résidents,  
192.920 repas servis et  
184 salariés tous services confondus (soins, gastronomie, hôtellerie, réception, administratif, technique)



## Agenda

Chaque mardi des mois de février et de mars, CHANT CHORALE entre 15h00 et 16h30 au 2<sup>ème</sup> étage, dans le restaurant.

Une MESSE aura lieu les 8 et 29 février ainsi que les 7 et 28 mars.

Les SORTIES SHOPPING sont prévues les 14 et 28 février ainsi que le 20 mars.

Le 18 février sera organisée une sortie au cinéma KINEPOLIS à Belval.

Deux VISITES des enfants de la « Crèche Pomme d'Amour » de Crauthem sont programmées pour le mois de février et une autre est prévue pour le 17 mars.

Le 6 mars aura lieu un THÉ DANSANT sur le thème de Lichtmässdag.

La sortie au ROYAL PALACE de Kirrwiller en France est prévue pour le 18 mars.

## Vie pratique

**Les services :** Le coiffeur dans notre résidence est ouvert du mercredi au vendredi. L'esthéticienne est présente tous les jeudis et la podologue - pédicure tous les lundis.

**Les transports :** Concernant les transports privés, vous pouvez réserver un taxi, le Flexibus ou encore le service Adapto.

**Les repas :** Il est important de réserver les repas familiaux pris au restaurant de la résidence 48h à l'avance.

De plus, le « Salon Privat » est à votre disposition pour l'organisation de fêtes de famille (8 à 12 personnes), moyennant 63 € et à réserver 2 à 3 semaines à l'avance.

Tous ces rendez-vous et réservations sont à effectuer auprès de la réception.

